

**ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA**  
uzavretá podľa § 536 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
a zákona č.185/2015 Z. z. Autorský zákon

---

**Zmluvné strany**

Obchodné meno: Európsky olympijský festival mládeže Banská Bystrica 2021, n.o.  
(skratka: EYOF Banská Bystrica 2021, n.o.)  
Sídlo: Československej armády 1141/26, 974 01 Banská Bystrica  
IČO: 52 475 808  
DIČ: 212 103 2452  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu: SK35 0900 0000 0051 5939 5035  
Registrácia: Okresný úrad v Banskej Bystrici, odbor všeobecnej vnútornej správy  
pod č. OVVS/NO-8/2019  
V mene ktorého koná: PaedDr. Peter Korčok, PhD. MBA, riaditeľ

(ďalej len „Objednávateľ“)

Obchodné meno: NOTES Production s.r.o.  
Sídlo: Karadžičova 39, 81107 Bratislava  
IČO: 35917873  
DIČ: 2022115480  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.  
Číslo účtu: SK35 0900 0000 0051 5939 5035  
Registrácia: Obchodný register Slovenského štátu Bratislava 1,  
v odd. vložka č. 34651/B  
V mene ktorého koná: Mgr.Art. Juraj Štepka, konateľ

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

**Preambula**

Obsahom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s vykonaním diela bližšie špecifikovaného v článku I. tejto zmluvy a tiež udelenie súhlasu Zhotoviteľa Objednávateľovi na použitie diela (licencia) spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

**Článok I.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa vykonať pre Objednávateľa dielo (ďalej len „dielo“) a záväzok Objednávateľa zaplatiť cenu za vykonanie diela. Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä:

- vypracovanie návrhu komplexnej reklamnej a propagačnej kampane na rok 2019 až 2021: komunikačná stratégia 4 kreatívne návrhy,
- vypracovanie mediálnej stratégie - media planning na rok 2019 až 2021,
- vypracovanie online stratégie - návrh online kanálov v jednotlivých častiach kampane, stratégia online komunikácie, komunikačné témy a okruhy, vyselektovanie cieľových skupín a cieľových oblastí,
- vypracovanie návrhov pre promoting & merchandising,
- animácia loga a postprodukčná úprava videa - nastavenie jednotného vzhľadu video materiálov: intro, outro, logoshot, grading,

- vypracovanie partnerskej prezentácie pre dodávateľa oblečenia - stratégia oslovenia, zoznam partnerov, návrh druhov / stupňov sponzorstiev, grafické práce na prezentácii, vizualizácie pre partnerov, príprava tlačových dát,
  - vypracovanie samostatnej podlinky kampane a komunikácie pre dobrovoľníkov.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa požiadaviek Objednávateľa a v dohodnutej lehote.
  3. Zhotoviteľ je po dobu platnosti tejto zmluvy oprávnený dielo definované v čl. I zmluvy odovzdať Objednávateľovi postupne. Vlastníctvo k vykonanému dielu alebo k jeho jednotlivým častiam prechádza na Objednávateľa momentom jeho odovzdania.

#### **Článok II.**

##### **Odmena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za dodanie diela vo výške 66.300,- EUR bez DPH (slovom: šesdesiatšesťtisícristo eur).
2. V dohodnutej cene za dodanie diela sú zahrnuté aj všetky náklady zhotoviteľa nevyhnutne vynaložené v súvislosti s realizáciou diela podľa tejto zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ vystaví Objednávateľovi faktúru po úplnom odovzdaní diela podľa čl. I tejto zmluvy, pričom so súhlasom Objednávateľa je Zhotoviteľ oprávnený fakturovať časť celkovej ceny za vykonanie diela priebežne po odovzdaní jednotlivých častí diela Zhotoviteľom. Zmluvné strany sa dohodli, že splatnosť faktúry je 15 dní odo dňa jej doručenia Objednávateľovi elektronicky na adresu faktury@eyof.com
4. Ak doručená faktúra nebude obsahovať náležitosti daňového dokladu alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, Objednávateľ ju vráti Zhotoviteľovi na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry Objednávateľovi.

#### **Článok III.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo riadne a včas. Dielo je zhotovené riadne, ak spĺňa všetky požiadavky podľa tejto zmluvy a podľa pokynov Objednávateľa a zodpovedá účelu sledovanému zmluvou. Dielo musí byť zhotovené a odovzdané v kvalite určenej Objednávateľom, bez väd, ktoré by mohli mať za následok vznik škody na strane Objednávateľa alebo tretej osoby.
2. Zhotoviteľa sa môže od pokynov objednávateľa odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné a v záujme Objednávateľa a Zhotoviteľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Zhotoviteľ je povinný o takomto postupe Objednávateľa informovať bez zbytočného odkladu.
3. Zhotoviteľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa.
4. Zhotoviteľ je povinný informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných okolnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne odovzдание diela.
5. Zhotoviteľ je povinný podľa potreby a na výslovnú žiadosť Objednávateľa zúčastňovať sa na rokovaníach súvisiacich s plnením zmluvy a pravidelne Objednávateľa informovať o priebehu plnenia zmluvy.
6. Objednávateľ je povinný poskytnúť Zhotoviteľovi včas potrebnú súčinnosť pri plnení zmluvy, najmä poskytnúť Zhotoviteľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa Zhotoviteľa nevyhnutné pre plnenie zmluvy. S poskytnutými podkladmi Zhotoviteľ nie je oprávnený nakladať

7. Objednávateľ je opravený odstúpiť od zmluvy, ak konanie Zhotoviteľa bude preukázateľne v rozpore s pokynmi Objednávateľa a účelom sledovaným zmluvou alebo ak Zhotoviteľ bude svojím konaním poškodzovať dobré meno Objednávateľa pred tretími osobami

#### Článok V. Použitie diela

- Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi bezodplatne neobmedzenú a výhradnú licenciu na predmet zmluvy, jednotlivé čiastkové predmety tejto zmluvy a na všetky kreatívne koncepty – autorské diela, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy a to najmä na:
  - spracovanie diela,
  - spojenie diela s iným dielom,
  - zaradenie diela do databázy Autorského zákona,
  - vyhotovenie rozmnoženiny,
  - verejnú rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom,
  - uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela, verejným prenosom diela.
- Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi licenciu ako výhradnú, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzený čas, to znamená, že Zhotoviteľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.
- Zhotoviteľ taktiež udeľuje Objednávateľovi súhlas na poskytovanie práv (sublicencia) na akékoľvek použitie autorského diela tretím osobám bez ďalšieho osobitného súhlasu Zhotoviteľa.
- Ak Zhotoviteľ pri vytváraní diela, prípadne jeho časti, ktorá bude predstavovať dielo podľa Autorského zákona, poveril tretiu osobu, je Zhotoviteľ povinný zabezpečiť, aby mu táto osoba udelila licenciu na jeho použitie v neobmedzenom rozsahu a to tak, aby Zhotoviteľ bol oprávnený licenciu postúpiť na Objednávateľa v súlade s touto zmluvou v rozsahu uvedenom v tomto článku zmluvy.

#### Článok VI. Zmluvné pokuty

- V prípade omeškania s odovzdaním diela v zmluvne dohodnutej lehote Zhotoviteľom, uhradí tento Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny diela a to za každý deň omeškania odovzdania diela až do jeho prevzatia objednávatelom.
- V prípade, že bude Objednávateľ v omeškaní s platením faktúr, zaplatí Zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

#### Článok VII. Mlčanlivosť

- Zhotoviteľ je povinný bezvýhradne zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, informáciách, o ktorých sa dozvie v súvislosti s plnením svojho záväzku podľa tejto zmluvy.
- Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí porušením povinností ochrany a zachovania mlčanlivosti podľa tejto zmluvy.
- Zhotoviteľ sa zaväzuje, že nebude bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa poskytovať akékoľvek informácie týkajúce sa spolupráce s Objednávateľom tretej osobe s výnimkou
  - ak je to potrebné pre riadne plnenie zmluvy alebo
  - ak ide o povinnosť uloženú zákonom.
- Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu.

#### Článok VIII.

##### Doručovanie a komunikácia

1. Doručovanie medzi stranami tejto zmluvy sa uskutočňuje na adresy uvedené v tejto zmluve. Strana zmluvy, u ktorej došlo k zmene adresy alebo iných kontaktných údajov na doručovanie, je povinná o tejto zmene písomne informovať druhú stranu.
2. Všetky oznámenia medzi stranami podľa tejto zmluvy musia byť urobené v písomnej forme a doručené druhej strane.
3. Doručovanie sa uskutočňuje buď osobne, formou doporučenej zásielky. Za deň doručenia sa považuje prijatie príslušnej zásielky alebo písomnej informácie jej adresátom alebo bezdôvodné odmietnutie prijatia. Ak sa doručuje prostredníctvom pošty a zásielka sa vráti ako nedoručiteľná, považuje sa na účely tejto zmluvy za deň doručenia posledný deň lehoty, počas ktorej bola zásielka na pošte uložená a v rámci ktorej si ju adresát mohol vyzdvihnúť.

#### Článok IX.

##### Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Osoby konajúce v mene zmluvných strán prehlasujú, že dávajú zmluvným stranám, ako aj osobám, ktoré Zmluvu vypracovali alebo upravovali súhlas so spracovaním ich osobných údajov v zmluve v zmysle príslušných ustanovení zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účel vyhotovenia zmluvy, jej evidovania, predloženia príslušným orgánom a subjektom, ktoré o nej budú rozhodovať alebo overovať jej údaje. Doba platnosti tohto súhlasu je neobmedzená. Súhlas môže byť odvolaný len v prípade zániku zmluvy inak, ako jej splnením. Súhlas je vyjadrený podpismi na tejto zmluve.
2. Ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stane alebo ukáže neplatným alebo neúčinným, nebude to mať vplyv na platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy alebo zmluvy ako celku. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú nahradit' neplatné alebo neúčinné ustanovenie takým novým platným a účinným ustanovením, ktoré by podľa možnosti čo najviac zodpovedalo pôvodnému zámeru neplatného resp. neúčinného ustanovenia.
3. Zmena tejto zmluvy je možná len písomne vo forme dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali a rozumejú jej obsahu, ich zmluvná vôľnosť nie je obmedzená, zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a súhlasia s ňou, na znak čoho pripájajú nižšie svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa 3. 12. 2019

Za Objednávateľa:

Európsky olympijský festival mládeže Banská Bystrica 2021, n.o.  
zast. PaedDr. Peter Korčok, PhD. riaditeľ

Za Zhotoviteľa:

Notes Production s.r.o.  
zast. Mgr. Art. Juraj Šteпка, konateľ

Karpatova 4108/39  
811 07 Bratislava  
IČO: 35917873  
DIČ: 2022115480